



# "z' Überlinge"

50

Mitteilungen der Ortsverwaltung und Vereine von Überlingen am Ried

5. Jahrgang

April 2014

Nummer 50

## Mitteilungen der Verwaltungsstelle

*Liebe Bürgerinnen und Bürger von Überlingen, liebe Leserinnen und Leser,*

im Jahre 2006 hat es in Überlingen mehrere Versammlungen gegeben, um den Dorfentwicklungsplan bis zum Jahre 2020 zu erarbeiten. In diesen Versammlungen wurden viele Dinge angesprochen, die an Überlingen besonders gut gefallen oder auch nicht gefallen.

Neben sehr vielen positiven Aspekten wurde von vielen Teilnehmern bemängelt, daß es in Überlingen z.B. kein Ortsblatt gab. In der Nachbargemeinde Bohlingen gab es seit längerer Zeit ein Ortsblatt, das von Rolf Hirt per email an einen Kreis von Interessierten verteilt wurde. Es wurde auch ausgedruckt und an Familienangehörige verteilt.

Zu dieser Zeit wurde in Überlingen niemand gesehen, der in der Lage war, ein solches Blatt in regelmäßigen Abständen zu realisieren. Auch die mit der Herstellung verbundenen Kosten schienen eine zu hohe Hürde zu sein.

Nun, inzwischen ist das Ortsblatt zur Realität geworden und erscheint einmal monatlich mit Informationen der Verwaltung und aus den Überlinger Vereinen. Von vornherein war die Konzeption so geplant, dass das Blatt in gedruckter Form für die älteren Mitbürger und per email an die „jüngere“ Leserschaft verteilt werden sollte. So werden monatlich 350 Exemplare über Rathaus und TREFF verteilt und ca. 200 per email. Zum Erfolg des „Blättles“, wie es von manchen Einwohnern liebevoll genannt wird, tragen Firmen aus Überlingen bei, die regelmäßig das Erscheinen mit ihrer Werbung unterstützen. Dafür sei diesen an dieser Stelle herzlich gedankt.

Ein weiteres Dankeschön gilt selbstverständlich allen redaktionellen Mitarbeitern aus den Vereinen und Institutionen wie Kindertagesstätte und Grundschule. Dank diesen Berichten kann ein interessantes und informatives Ortsblatt gemacht werden.

Das war der Kopf der Erstausgabe:

**"z' Überlinge"**

Auch ein bisschen Statistik sei zu diesem kleinen Jubiläum gestattet. Neben den monatlichen Ausgaben hat es noch eine Sonderausgabe zum Jubiläum unserer Feuerwehr gegeben. 416 Seiten wurden insgesamt bis Ausgabe 49 produziert. Dabei wurden fast 500 Bilder verarbeitet.

**Bernhard Schütz**  
Ortsvorsteher

## Hochrangige Gäste aus der Musikszene in der Überlinger Kindertagesstätte

### Anita und Alexandra Hofmann in Überlingen

Am 26. Februar kamen Anita und Alexandra Hofmann in den Überlinger Kindergarten, um mit den Kindern eine Probe für das Konzert am 25. März in der Singener Stadthalle abzuhalten.



Die Leiterin der KiTa Sigrun Korynta hatte mit den Kindern ein Bewerbungs-Video gedreht und es beim Gewinnspiel des Südkurier eingereicht. Zur großen Überraschung ging diese Bewerbung siegreich aus dem Wettbewerb hervor. Damit durften die Überlinger Kinder beim Konzert der Hofmann-Schwestern bei ihrer Jubiläumstournee zusammen auftreten.

Bei der ungezwungenen Probe gingen die Hofmann-Schwestern sehr auf die Kinder ein und sangen gemeinsam das Lied, das beim Konzert zur Aufführung kam. Danach saßen Kinder und die Schwestern gemeinsam auf dem Boden im Kreis und die Kinder durften Fragen stellen. Für die Kinder war es sehr interessant, als die Schwestern ihre Instrumente auspackten und die Kinder darauf probieren ließen. Manches Talent konnte dabei gesichtet werden.

Nach einer viel zu schnell vergangenen Stunde stiegen die Schwestern in ihr Auto und fuhren in die Schweiz zum nächsten Termin...

### Baugebiet „Stöckle“ kommt wieder in Fahrt

In der Sitzung des Ortschaftsrates vom 19. März wurde vom Ortschaftsrat einstimmig

- die Wiederaufnahme über das Verfahren zur Aufstellung des geänderten Bebauungsplanes / der örtlichen Bauvorschriften beschlossen
- dem vorliegenden geänderten und teilweise ergänzten Entwurf des Bebauungsplanes / der örtlichen Bauvorschriften „Stöckle“ zugestimmt,

Wenn dieses Verfahren am 2. April auch erfolgreich durch den Bauausschuss geht und am 8. April durch den Gemeinderat, steht der Bebauung des kleinen Baugebietes nichts mehr im Wege. Dies wird im Rahmen einer privaten Erschließung geschehen. Näheres dazu gibt es in der nächsten Ausgabe.

Zweiter Tagesordnungspunkt war die Neufestsetzung der Gebühren für die Kindertagesstätte. Ca. alle drei Jahre steht diese Entscheidung an. Vorgeschlagen war eine Anpassung in Höhe von ca. 3 %. Der Beschlussvorschlag wurde vom Ortschaftsrat einstimmig abgelehnt mit der Begründung, daß die Familien mit Kindern nicht so stark belastet werden sollten. Der Fehlbetrag sollte eher über Steuern finanziert werden.

### Wichtige Kontakte

#### Ansprechpartner und Notrufnummern in Überlingen:

**Verwaltungsstelle**, Kirchplatz 7, Tel. 22539, Fax 791773, email [ov-ueberlingen@singen.de](mailto:ov-ueberlingen@singen.de)

Ö-Zeiten:

Mo. 8 – 10 Uhr, Di. bis Fr. 8 -12 Uhr, Mi. 14 -17 Uhr, Sa. 9 – 10 Uhr.

**Ortsvorsteher Bernhard Schütz**,

Tel. 918187 od. 0171/4445802

[b.schuetz@kabelbw.de](mailto:b.schuetz@kabelbw.de)

**Sprechzeiten:** Mo. – Fr. 8.30 bis 9.15 Uhr und Mi. 17 – 18.30 Uhr, oder nach Vereinbarung

Grund- u. Hauptschule Überlingen Tel. 93290

Kindergarten, Tel. 186029

Kinder-Jugend-Telef. 0800/1110-333

Polizei-Notruf 110

Polizei Singen 888-0

Polizei Rielasingen 91 70 36

Feuerwehr-Rettungsdienst Notruf 112

Rettungsleitstelle/-Krankentransport 19222

Giftnotrufzentrale 0761/19240

Hegau-Klinikum 89-0

Ärztlicher Bereitschaftsdienst 01805/19292350

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst 07731/19292

Drogenberatungsstelle 61497

Hospizdienst 31138

Störungsdienst Strom/Gas 0800/7750007

Bereitschaft Stadtwerke Trinkwasser 85432

Wir gratulieren den Altersjubilaren  
im Monat April

10.04., Herbert Brutscher, 81 Jahre

12.04., Friedhilde Hauser, 71 Jahre

17.04., Werner Schön, 75 Jahre

24.04., Max Gnädinger, 81 Jahre

28.04., Irene Läufe, 74 Jahre



*Herzlichen  
Glückwunsch*

### Seniorentreffen in Überlingen:

02.04.2014 Gasthaus „Kreuz“

07.05.2014 Gasthaus „Alte Mühle“

04.06.2014 Gasthaus „Siebenschläfer“

**Elektroanlagen · Ölf Feuerungen · Wärmepumpen**  
**Franz Straub oHG** Inh. Kurt & Kai Engelmann

**straub**

**Unterdorfstr. 16 Tel. 07731 / 2 23 68**  
**D-78224 Singen Fax 07731 / 5 35 66**  
**info@elektrostraub-ohg.de**



Kirchliche  
Nachrichten  
Hl. Kreuz Überlingen a. R.

- Mittwoch 02. April 2014**  
07.30 **Schülermesse**
- Freitag 04. April 2014**  
19.00 **Hl. Messe**  
anschl. **Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft im FH**
- Sonntag 06. April 2014: Fünfter Fastensonntag**  
09.00 **Sonntägliche Eucharistiefeier**
- Mittwoch 09. April 2014**  
07.30 **Schülerwortgottesfeier**
- Freitag 11. April 2014**  
15.00 **Krankensalbungsgottesdienst**  
anschl. gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus  
Fahrdienst wird angeboten. Bitte melden bei Fr. Huber, Tel.: 29952
- Sonntag 13. April 2014: Feier des Einzugs Christi in Jerusalem**  
10.30 **Festgottesdienst zum Palmsonntag mit Palmweihe**  
**-Kollekte für das Heilige Land-**  
**Dazu sind alle Erstkommunionkinder herzlich eingeladen**  
Treffpunkt auf dem Kirchplatz: Palmsegnung; Gemeinsamer Einzug in die Kirche; Palmzweige bitte selber mitbringen  
**Die Kinder können ihr Fastenopferkäschen mitbringen**  
18.00 **Abendgebet zum Einstieg in die Karwoche**
- Donnerstag 17. April 2014: Gründonnerstag –Messe vom letzten Abendmahl-**  
10.30 **Ministrantenprobe für Karfreitag**  
19.00 **in Arlen Abendmahls-Familiengottesdienst**  
19.00 **in Worblingen Abendmahlsgottesdienst**
- Freitag 18. April 2014: Karfreitag –Die Feier vom Leiden und Sterben Christi**  
10.30 **Kinderkreuzfeier** (bitte eine Blume mitbringen)  
18.00 **Karfreitagsliturgie mit Kirchenchor**  
Wer möchte, kann eine Blume zur Kreuzverehrung mitbringen
- Samstag 19. April 2014: Karsamstag**  
11.00 **Miniprobe für Osternacht**  
20.00 **Festgottesdienst zur Osternacht mit Kirchenchor**
- Montag 21. April 2014: Ostermontag**  
09.00 **Festgottesdienst**

- Freitag 25. April 2014**  
19.00 **Hl. Messe**
- Sonntag 27. April 2014: Zweiter Sonntag der Osterzeit**  
10.15 **Sonntag der Göttlichen Barmherzigkeit Wortgottesfeier**
- Mittwoch 30. April 2014**  
15.00 **EK-Probe (ohne Kerzen)**
- Freitag 02. Mai 2014: Heiliger Athanasius**  
15.00 **EK-Probe (mit Kerzen)**  
19.00 **Marienmesse zur Eröffnung des Maimonats**

## Evangelische Kirchengemeinde

### Gottesdienst-Termine für April 2014:

**Sonntag 06.04.2014**  
10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) (Pfr. Matuschek), parallel Kindergottesdienst

Der Vorstand des Fördervereins der ev. Kirchengemeinde Böhrlingen e.V. möchte alle Mitglieder des Fördervereins zur Hauptversammlung am 6. April 2014 im Anschluß an den Gottesdienst um ca. 11 Uhr in die Kirche einladen.  
Interessierte sind herzlich willkommen.

**Donnerstag 10.04.2014**  
15 Uhr S(enioren)-Klasse im Gemeindesaal

**Sonntag 13.04.2014**  
10 Uhr Gottesdienst (Pfr. Weimer)

**Gründonnerstag 17.04.2014**  
19 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) (Frau Zöller)

**Karfreitag 18.04.2014**  
10 Uhr Gottesdienst mit Kirchenchor und Abendmahl (Wein) (Pfr. Weimer)  
20 Uhr Tenebrae-Gottesdienst (Frau Hausmann)

**Ostersonntag 20.04.2014**  
6 Uhr Osternachtgottesdienst mit anschließendem Frühstück (Frau Hausmann)  
10 Uhr Familien-Gottesdienst mit Mini-Gospel-Chor (Pfarrer Weimer)

**Freitag 25.04.2014, 19 Uhr Abendandacht AufAtmen**

**Sonntag 27.04.2014, 10 Uhr Gottesdienst (Frau Scheuer), parallel Kindergottesdienst**  
**EINLADUNG** zum Treffen der neuen Gruppe "S(enioren)-Klasse" am 10.04.2014 um 15.00 - 16.30 Uhr im Gemeindesaal der Ev. Kirchengemeinde Böhrlingen.  
Willkommen sind ALLE Interessierten und Neugierigen!

## Frauengemeinschaft Überlingen a. R.

### Jahreshauptversammlung

Am Freitag, den 04.04.14 um 20.00 Uhr findet die Jahreshauptversammlung der Frauengemeinschaft im Franziskusheim statt. Um 19.00 Uhr feiern wir in der Pfarrkirche einen Gottesdienst mit Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder. Dazu sind alle ganz herzlich eingeladen.

## Krankengottesdienst mit Krankensalbung

am Freitag, den 11.04.14 um 15.00 Uhr in der Hl. Kreuz Kirche.

Nach dem Gottesdienst herzliche Einladung zur Begegnung mit Kaffee und Kuchen im Bürgerhaus.

Fahrdienst wird angeboten.

Bitte melden bei Frau A. Huber Tel.: 2 99 52

## Freiwillige Feuerwehr



Bei der Jahreshauptversammlung der Singener Gesamtwehr in der Überlinger Riedblickhalle gab es Ehrungen.

Für 40 Jahre Zugehörigkeit zur Wehr wurde Oberbrandmeister Reinhold Gnädig geehrt. Er wurde 1987 Kommandant der Überlinger Feuerwehr und blieb es 25 Jahre lang bis 2012. Ebenfalls 40 Jahre ist Wolfgang Werkmeister bei der Feuerwehr. Er ist stellvertretender Kommandant der Gesamtwehr und er wurde zum Hauptbrandmeister befördert. Auf dem Bild v.l.n.r.: Stadtbrandmeister Andreas Egger, Wolfgang Werkmeister, Reinhold Gnädig und OB Bernd Häusler. Die Jahreshauptversammlung wurde ausgerichtet von der Abteilung Überlingen am Ried.

### Peter Springwald Bauelemente

Jahnstraße 2  
78224 Singen /Überlingen a. Ried  
Tel.: 07731 / 918888 Fax: 07731 / 918889  
Haustüren - Zimmertüren - Fenster - Wintergärten  
Parkett - Fensterladen - Glasreparaturen



TSV Überlingen am Ried  
1952 e.V.

## TSV-Jugendbus wurde eingeweiht

Dank dem Engagement von Hans-Peter Flohr und den Sponsoren konnte die Jugendabteilung des TSV Überlingen am Ried einen gebrauchten Bus anschaffen. Ausgemustert wurde der Bus bei der Feuerwehr Friedingen. Mit Hilfe der Sponsoren konnte die Anschaffung und die Umgestaltung realisiert werden. Weiter sind auch die laufenden Kosten des Busses gedeckt. Bei der Einweihung fand OB Bernd Häusler nette Worte und war voll des Lobes für die Aktivitäten des Jugendausschusses unter der Leitung von Hans-Peter Flohr. Ortsvorsteher Bernhard Schütz und der TSV Geschäftsführer, Thorsten Schlicht wandten sich ebenfalls an die zahlreichen Anwesenden bei der Einweihung auf dem Waldsportplatz. Die Segnung des Busses nahm Diakon Wilfried Ehinger vor. Er brachte eine Christophorus-Plakete an, um zu zeigen, dass der Schutzpatron immer mit an Board ist. Gesund wegfahren und gesund nach Hause kommen. In seinen Worten gab er auch zum Ausdruck, dass man als Mannschaft zum sportlichen Wettkampf ausfährt und auch zurück als Mannschaft kommt. Sollte einmal nicht alles nach Wunsch laufen ist es wichtig, dass der Bus das Team symbolisiert und etwaiger Misserfolg keine Ausgrenzung Einzelner zur Folge hat.

Folgende Sponsoren unterstützen den Bus und seinen Betrieb: Lauber Fensterbau, Öhle Rohstoffe, Zeyer Bautechnik, Manz Immobilien, Handloser Dienstleistungen, Gasthaus Alte Mühle, Gaststätte Siebenschläfer, Wieland 1a-Autoservice und GM-Werbung



# Lauber

FENSTERBAU



Fenster und Haustüren  
aus ...  
... Kunststoff  
... Holz  
... Holz-Alu

Jahnstraße 20  
78224 Singen  
Überlingen a. R.  
Tel. 07731 / 93500

[www.fensterbau-lauber.de](http://www.fensterbau-lauber.de)



## TSV Mitgliederversammlung

Die Mitgliederversammlung des TSV Überlingen am Ried war am Sonntag, den 09.03.14 im Sportheim recht gut besucht. Der 1. Vorsitzende, Arnulf Bock, konnte den OB Bernd Häusler, Ortsvorsteher Bernhard Schütz, Ortschaftsräte, Diakon Wilfried Ehinger, Vertreter der örtlichen Verein, sowie Ehrenmitglieder und natürlich die Vereinsmitglieder begrüßen.

Geehrt wurden Udo Redl und Thorsten Mayer mit der Vereinsehrennadel in Bronze. Für über 250 Vereinsspiele konnte Robert Dürr die Silberne Vereinsehrennadel überreicht werden. Besonders geehrt wurde der scheidende Vereinskassier Thomas Retzlaff. Neben Jahren als aktiver Spieler der Herrenmannschaft und der Alten Herren und Jahren als AH-Obmann, war er von 2000 bis 2006 bereits Hauptkassier des TSV. Nach einer Pause begleitete er das Amt nochmals von 2009 bis 2014. Die 10 Jahre als Vereinskassier wurden mit einem besonderen Geschenk und vor allem mit dem Dank für die fachmännische, weitsichtige und solide Kassenführung gewürdigt.

Veronika Bohner ist seit 1978 Übungsleiterin im Verein. Sie war in der Vorstandschaft, Jugendleiterin und ist immer noch Turnwartin. Mit ihrer Tanzgruppe SenseToDance ist sie schon über 30 Jahre erfolgreich auf Tournee. Veronika Bohner wurde von Arnulf Bock für 50 Jahre Vereinszugehörigkeit besonders liebenswert geehrt.

Adi Erne schied als Trainer und Neuerwecker der Leichtathletikgruppe im Vereinsjahr aus. Für seine 5-jährige Arbeit dankte der Verein ihm ebenfalls herzlich. Der reibungslose Ablauf des Sportbetriebs auf dem Waldsportplatz wurde durch gute Betreuung von den Wirtsleuten Ulrike und Jens Siebel gestärkt. Auch dafür fand Arnulf Bock dankende Worte und einen Blumenstrauß.

Nach seinem ersten Jahr als Geschäftsführer, konnte Thorsten Schlicht, in einer neuen und erfrischenden Art und Weise das Jahr reflektieren. Er gab der Versammlung, begleitend zu seinem Tätigkeitsbericht, im „Jahr 1 nach Brecht“ „Handouts“ zum Mitlesen. Umfangreich ging er auf die Organisationsstruktur, Statistik und allgemeinen Tätigkeit im Verein ein. Er dankte den vielen Mithelfenden für das tolle Engagement, gerade auch im Hinblick auf die Vielzahl von Gruppen, Aktivitäten und Wettkämpfe.

Der Kassenbericht von Thomas Retzlaff wurde ebenfalls mit einem Handout gestützt, so dass die Versammlung sich auf

das Wesentliche konzentrieren konnte und nicht im Zahlenmeer versank. Unter den wichtigsten Investitionen nannte er erhöhte Übungsleiterzuschüsse, Fortbildungszuschüsse, Sportgeräte, Sanierung des Treppenabgangs am Sportheim, die neue Lüftungsanlage und Decke im Duschtrakt. Die Kasse wurde von Roland Läufe und Volker Bingger geprüft. Die Versammlung erteilte die Entlastung.

Arnulf Bock konnte noch ein paar Eckpunkte des abgelauenen Vereinsjahres nennen. So z.B. der DFB Ehrenamtspreis von Berthold Engelmann, die Einweihung des neu angeschafften TSV-Jugendbusses und die neue Kinderschaukel, die dankend von der Stadt Singen unterstützt wurde.

Judith Auer, Abteilungsleiterin Turnen, berichtete von 21 Auftritten der Tanzgruppe Dynamite unter der Leitung von Manuela Fendrich. Die Gruppe ist längst im Gau etabliert und wird auch gerne von Firmen und anderen Vereinen zu Tanzauftritten angefragt. Im Mai fand das Turnfest in Mannheim mit Überlinger Beteiligung statt. Die Volleyballgruppe von Silvia Siebert veranstaltete ein Turnier in der Halle. Premiere waren die ersten offenen Badmintonmeisterschaften, durchgeführt von unserer Badmintongruppe unter der Führung von Thomas Isele. Mit ganz großem Enthusiasmus leitet Maria Benardo die Zumba-Gruppe. Im vergangenen Jahr unterhielt der TSV 13 Gruppen im Bereich des Erwachseneturnens. Im Mai 14 (28.05.-06.06.14) geht es zum Landesturnfest nach Freiburg. Hierzu haben sich bereits 32 Mitglieder des TSV angemeldet. Im Herbst 2014 wird es evtl. wieder eine Turnschau geben.

Udo Redl, Abteilungsleiter Fußball, berichtete vom Sportbetrieb der Aktiven Fußballer des Vereins. Die I. Mannschaft wird trainiert von Markus Demattio, die II. Mannschaft von Marc Schroll und Uwe Gessendorf. Im Januar fand das 20. TSV Fußball-Hallenturnier in der Singener Münchriedhalle statt. Im Juni das 29. AH-Turnier auf dem Waldsportplatz.



Verabschiedung von Kassier Thomas Retzlaff durch den 1. Vorsitzenden Arnulf Bock

Hans-Peter Flohr, Gesamtjugendleiter, berichtete von der Jugendturngala im vergangenen April, der Maiwanderung, dem F-Jugendspieltag, dem E+D-Jugendturnier, den TSV Vereinsmeisterschaften im Leichtathletik, dem Turn-Huckepack-Pokal und der Kanufahrt der TSV Jugend. Viele Übungsleiter hatten im vergangenen Jahr Lizenzen erworben, was auch vom Verein angestrebt ist. Es konnten alle

Gruppen mit Übungsleitern besetzt werden. Allein im Turnbereich der Jugend hat man 27 Übungsleiter(innen). Ein besonderes Highlight war die Segnung des neu angeschafften Jugendbusses des TSV durch Diakon Wilfried Ehinger.

Bei den Wahlen wurde Sassa Hlavacek in ihrem Amt als zweite Vorsitzende einstimmig bestätigt. Für den scheidenden Thomas Retzlaff wurde Stefan Birsner einstimmig zum Hauptkassier des Vereins gewählt. Zu Kassenprüfern wurde neu Silvia Siebert für den scheidenden Volker Bingger gewählt. Erneut zum Kassenprüfer wurde Roland Läufele gewählt.

Oberbürgermeister, Bernd Häusler, dankte dem Verein für die geleistete Tätigkeit und wünschte sportlichen Erfolg. Er war auch gerne an der Einweihung des neuen TSV-Busses zu Gast! Ortsvorsteher Bernhard Schütz gratulierte dem Verein zur geknackten 800er-Mitgliedermarke und dankte für die gute Zusammenarbeit beim Dorffest.

### **TSV Jugendversammlung**

In der vergangenen Jugendversammlung des TSV, die im Gasthaus „Alte Mühle“ stattfand, gab der Gesamtjugendleiter Hans-Peter Flohr einen Rückblick über die Aktivitäten in der Jugendabteilung. Die Kasse wurde mit positivem Stand von Christine Flohr geführt. Der Jugendausschuß wurde dankend entlastet. Nach den Neuwahlen ergab sich folgendes Bild: Gesamt Jugendleiter Hans-Peter Flohr, stellv. Gesamtjugendleiter Manuel Kleiser, Jugendkassier Pascal Flohr (für Christine Flohr), Jugendleiter Fußball Peter Vogel, Jugendturnwartin Christine Flohr (für Tanja Flood), Jugendvertreterin weiblich Lina Brutscher, Jugendvertreter männlich unbesetzt, Elternvertreter Uwe Wiedenbach.

### **TSV Kinder- und Jugendturngala**

Am Samstag, den 29.03.2014 veranstaltet die Jugendabteilung eine Kinder- und Jugendturngala in der Überlinger Riedblickhalle. Beginn ist um 16.30 Uhr. Bei Kaffee und Kuchen kann man den Nachwuchs und dessen Fortschritte sehen. Nicht nur Eltern und Großeltern, sondern die ganze Bevölkerung ist recht herzlich eingeladen. Einlass ab 15.30

### **Vorankündigung:**

#### **Männergesundheit - Männer sind anders... 16.04.14**

Zu diesem Thema wird der Urologe Franz Hirschle am Mittwoch den 16.04.14 um 20:30 Uhr zu einer offenen Vortragsveranstaltung ins Obergeschoss des Sportheims kommen. Herr Hirschle ist aus der urologischen Facharztpraxis Hirschle/Bentas aus Singen. Nicht wenige Männer, gerade mittleren Alters, scheuen den frühen Vorsorgegang zum Urologen. Vieles könnte man beruhigter angehen, Schlimmeres kann frühzeitig abgewandt werden. Eine dem Lebensabschnitt entsprechende Lebensweise, worauf Herr Hirschle eingehen wird, und Vorsorge sind verantwortliches Handeln sich selbst und seinem nächsten Umfeld gegenüber. Es gibt keinen Grund eine Vorsorge muffig zu umgehen. Der Körper, auch bei Männern, unterliegt einem ständigen Wandel. Die Art und Weise der eigenen Lebensgestaltung und der Umgang mit dem eigenen Körper sollte dem auch Rechnung tragen. Zeichen des Körpers erkennen und darauf positiv eingehen. Auf Initiative der AH konnte

Herr Hirschle zu diesem offenen Vortrag gewonnen werden. Der Vortrag richtet sich an alle Männer vorwiegend mittleren Alters. Frauen sind natürlich ebenfalls willkommen. Der Eintritt ist frei.

### **Benefizturnier- TSV Family-Cup**

Unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Bernd Häusler veranstaltet die AH des TSV Überlingen am Ried am Freitag, den 30. Mai 2014 ab 17 Uhr ein Benefizturnier zugunsten der Kinderklinik Tübingen. Leider aus aktuellem Anlass im weiteren Umfeld der AH hat man sich zu diesem Benefizturnier entschieden. Das Benefizturnier ist ein für jedermann zugängliches Familien-Fußball-Grümpeltturnier auf dem Überlinger Waldsportplatz. Gespielt wird mit 5 Feldspieler(innen) und einem Torwart (-frau). Die Teambildung ist an kleinere Bedingungen geknüpft. Gleichzeitig müssen immer drei Kinder im Alter von 13 Jahren oder Jünger auf dem Feld stehen. Jedes Teammitglied muss mindestens mit einem weiteren Teammitglied verwandt sein. Der Verwandtschaftsgrad sollte Vater-Kind, Mutter-Kind, Onkel-Neffe(Nichte), Tante-Neffe(Nichte), Opa-Enkel oder Oma-Enkel sein. Sollten Teilnehmer mitmachen wollen aber keine ganze Mannschaft zusammenbekommen, kann man sich trotzdem Anmelden. Die Turnierleitung wird aus verschiedenen Teilmannschaften ganze Mannschaften zusammenstellen. Eine Vereinsmitgliedschaft ist nicht erforderlich. Auskünfte werden natürlich gerne erteilt. Die Startgebühr beträgt 20 €. Anmeldungen und Auskünfte bitte bis zum 25. Mai 2014 beim AH-Obmann Bernhard Läufele, Im Türmle 34, 78224 Singen-Überlingen/R, Tel. 0172/4349971, eMail: [b.laeufle@gmx.de](mailto:b.laeufle@gmx.de)!

### **Termine:**

Di., 01.04.2014 20:00 Uhr Abteilungsversammlung Turnen im Sportheim  
 Fr,04.04.2014,17:15,TSV Überlingen/Ried D - SC Konstanz - Wollmatingen 5,Waldsportplatz Überlingen/R.  
 Fr,04.04.2014,17:30,SV Bohlingen - TSV Überlingen/Ried E,Aachtalsportplatz Bohlingen  
 Sa,05.04.2014,13:00,SG Italiana Singen - SG Böhringen C2,Sportplatz Hebelschule Singen  
 Sa,05.04.2014,15:00,SV Bohlingen 2 - TSV Überlingen/Ried II,Aachtalsportplatz Bohlingen  
 Sa,05.04.2014,16:00,BC Konstanz-Egg - SG Bankholzen-Moos A,Uni-Sportplatz KN  
 Sa,05.04.2014,16:30,SC Pfullendorf 2 - SG Überlingen/Ried B,Kunstrasenplatz Pfullendorf  
 So,06.04.2014,15:00,TSV Überlingen/Ried I - SV Gailingen,Waldsportplatz Überlingen/R.  
 Sa,12.04.2014,14:00,SG Böhringen C1 - SG DJK Singen,Im Mooswald Moos  
 Sa,12.04.2014,16:00,SV Worblingen 2 - TSV Überlingen/Ried I,Sportpl. Oberwiesen Worbl.  
 So,13.04.2014,15:00,FC Anadolu Radolfzell - TSV Überlingen/Ried II,Sportplatz Böhringen  
 Mi. 16.04.14, 20:30 Uhr offener Vortrag im Sportheim Männergesundheit (Herr Hirschle)  
 Sa,19.04.2014,11:00,SG Überlingen/Ried B - FC Neustadt,Im Mooswald Moos  
 Sa,19.04.2014,14:00,TSV Überlingen/Ried II - BSV Nordstern Radolfzell II, Waldsportplatz Überlingen/R.  
 Sa,19.04.2014,16:00,TSV Überlingen/Ried I - SC Gottmadingen-Biet. II,Waldsportplatz Überlingen/R.  
 Di,22.04.2014,18:15,SG Bankholzen-Moos A - SG Stockach,Sportplatz Böhringen  
 Mi., 23.04.14 19:00 Uhr TSV AH – Weiterdingen AH (noch offen)

Fr,25.04.2014,17:30,TSV Überlingen/Ried E - SV Gailingen,Waldsportplatz Überlingen/R.  
 Sa,26.04.2014,10:00,SG Böhlingen C2 - SG Gailingen,Waldsportplatz Überlingen/R.  
 Sa,26.04.2014,11:00,SG Salem - SG Böhlingen C1,Schloßsee-Stadion Salem  
 Sa,26.04.2014,13:00,Hegauer FV 2 - TSV Überlingen/Ried D,Stadion Welschingen  
 Sa,26.04.2014,16:00,SG Überlingen/Ried B - FC Überlingen,Waldsportplatz Überlingen/R.  
 So,27.04.2014,12:30,Türk.SV Singen 2 - TSV Überlingen/Ried II,Schnaidholz-Sportplatz Singen  
 So,27.04.2014,12:45,SG Bankholzen-Moos A - SG Allensbach,Sportplatz Böhlingen  
 Mi., 30.04.2014 19:00 Uhr TSV AH - Centro Portugies AH (noch offen)



Musikverein Überlingen  
a. R. 1911 e.V.

## In Überlingen a.R. wird wieder zünftig gefeiert

**Vielfältig präsentiert sich das 5. Bockbierfest am 12.04./13.04. in der Riedblickhalle an seinen beiden Veranstaltungstagen. Samstag und Sonntag wird gefeiert.**

Der Samstag Abend soll ganz im Zeichen der Gemütlichkeit und dem Vergnügen stehen. Die Türen öffnen am 12.04.14 pünktlich um 19.00 Uhr zu einer tollen „Bockbier-Party“ in der typisch bayrisch und festlich geschmückten Überlinger „Festhalle“. Nach dem Stellen des Festbaumes findet der offizielle Bieranstich durch Oberbürgermeister Bernd Häusler statt.



Anschließend wird in diesem Jahr wird die Partyband „Herz-Ass“ für ausgelassene Stimmung sorgen und für Beste Unterhaltungsmusik bis spät in die Nacht garantieren. Der Eintritt kostet 9,50 EUR. Gäste, die in Tracht ( Dirndl oder Lederhose ) erscheinen, bekommen einen Getränkegutschein.

Für die weitere musikalische Umrahmung hat sich unter anderem die Clownkapelle Schneckenburg aus Konstanz angekündigt.

Am Sonntagmorgen den 13.04.14 ab 11.00 Uhr beginnt der Weißwurst-Frühshoppen. Die beiden Musikvereine Kirchzarten und Hilzingen werden hier bei bierseliger Gemütlichkeit für zünftige Musik vom Feinsten bis in den frühen Abend sorgen.

An beiden Tagen bieten die Überlinger Musikanten wieder leckere, bayrische Spezialitäten an, die bei frisch gezapftem, kühlen Bockbier genossen werden können. Zusätzlich wird am Sonntagnachmittag Kaffee und Kuchen angeboten.

Der Musikverein Überlingen freut sich auf Ihren Besuch und heißt Sie jetzt schon Herzlich Willkommen!

Weitere Informationen, sowie topaktuelle Neuigkeiten zu dieser Veranstaltung erhalten Sie im Internet auf unserer Homepage, sowie auf der Fanseite auf facebook.de



## Überlinger Bockbierfest

Riedblickhalle Überlingen a.R.

**Samstag 12. April 2014**

**19.00 Uhr Bockbierparty**

mit **HERZ-ASS** & Überraschungsgästen



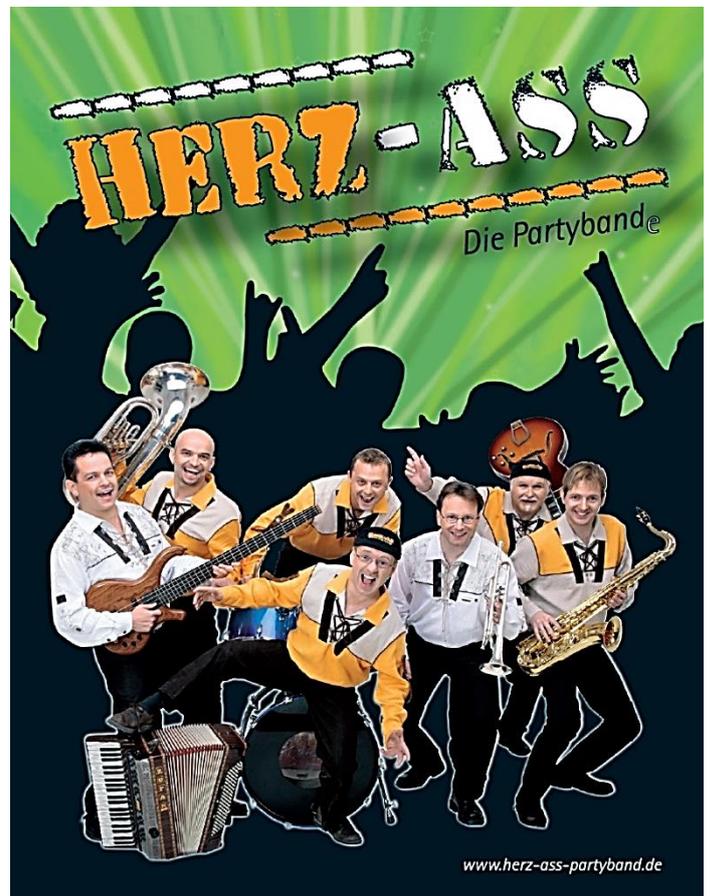
Getränkegutschein für Besucher in Tracht

**Sonntag 13. April**

„Weißwurstfrühstück“ ab 11.00 Uhr

Bier vom Fass  
Schmankerl aus der bayrischen Küche  
Kaffee und Kuchen

mit:  
Musikalischer Unterhaltung vom  
Musikverein Kirchzarten &  
Musikverein Hilzingen



[www.herz-ass-partyband.de](http://www.herz-ass-partyband.de)



### Fastnacht beim Musikverein

Vor 65 Jahren, genau am Rosenmontag 1949, wurde der Hüüserb`such des Musikverein Überlingen am Ried ins Leben gerufen. Begonnen hat alles mit einem Ständchen für den damals erkrankten Vorsitzenden Hermann Brutscher. Nach Speis und Trank wurden noch weitere Musikanten besucht und der Hüüserb`such war geboren. Seit dieser Zeit ziehen die Musiker jährlich am Rosenmontag durch das Dorf und pflegen somit die älteste Überlinger Fasnettradition. Auch in diesem Jahr waren die Musiker den ganzen Tag von 08.00 Uhr morgens bis spät nachts in Überlingen unterwegs. Den "Zwergen" wurde den ganzen Tag über Speisen und Getränke angeboten. Natürlich auch mit viel Musik. Für die hervorragende Bewirtung bei den vielen Familien und Stationen möchten wir uns an dieser Stelle nochmals recht Herzlich bedanken und freuen jetzt schon auf den 66. Rosenmontags-Hüüserb`such im Jahre 2015.

Mehr Bilder finden Sie auf der Homepage des Musikvereins im Internet unter [musikverein-ueberlingen.de](http://musikverein-ueberlingen.de) oder auf [facebook.de](https://www.facebook.com/musikverein-ueberlingen)

### Termine:

- 01.05 Maiausflug und Musikspielen in Schlatt u.Kr.
- 17.05 Jahreskonzert, 20.00 Uhr
- 04.07 Dämmerchoppen am Bürgerhaus, 19.00 Uhr
- 19.07 Doppelkonzert mit Pomezia, 20.00 Uhr
- 14.09 Hl.Kreuzfest
- 01.10-05.10. Berlin-Reise
- 19.10 Frühschoppenkonzert am Oktoberfest in Öhningen
- 08.11 Bauernball
- 16.11 Volkstrauertag



„Schneewittchen und die vielen Zwerge“

### Narrenverein „Chrüzerbrötli“

#### NOCHMALS TAUSEND DANK AN ALLE!

Selbst mit kleinster Besetzung der Chrüzerbrötli Zunft Überlingen a.R. ist es möglich eine Fasnet auf die Beine zu stellen, die allen Spaß macht.

Unser Narrenspiegel unter dem Motto „Märchen“ hat recht viele mitten ins Herz getroffen und auf Grund der positiven Resonanz sind wir natürlich auf unseren kleinen Verein sehr stolz. Es lief jedoch nicht immer alles rund und genau deswegen bedanken wir uns an dieser Stelle bei den vielen Helfern, ob im Vordergrund oder auch im Hintergrund, ohne die es nicht möglich gewesen wäre eine solche Fasnet zu erleben.

Auch der Dorfumzug war sehr spektakulär. Es ist immer wieder eine Überraschung und ein Erlebnis was sich manche Narren einfallen lassen und vor allem aber auch umsetzen. Hier natürlich auch ein großes Dankeschön für die tollen Ideen.

Da sind wir jetzt schon wieder gespannt was uns im nächsten Jahr unter dem Motto „Comics und Superhelden“ erwartet. Weiter So!



**SCHÜTZ**  
SANITÄR · HEIZUNG · BLECHEREI

- Bad Komplettsanierung
- Badkonzeptionen
- Fachausstellung
- Gas- und Ölheizung
- Erneuerbare Energien
- Solaranlagen
- Wasseraufbereitung
- Blechernerarbeiten

Otto-Hahn-Straße 24 · 78224 Singen/Htwtl. · Tel. 077 31 66 798  
[schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de](mailto:schuetz-sanitaer-heizung@t-online.de) · Fax 077 31 67 198

## Generalversammlung

Die Chrüzerbrötli Zunft Überlingen a.R. lädt recht herzlich ein zur diesjährigen Generalversammlung am 25. April 2014 um 20.00 Uhr im Gasthaus „Alte Mühle“. Über zahlreiches Erscheinen freuen wir uns sehr.

## Freie Wählervereinigung Überlingen stellt Liste auf

In einer gut besuchten Versammlung stellte die Freie Wählervereinigung in der Alten Mühle die Kandidatenliste für die Kommunalwahlen am 25. Mai 2014 auf. Nach der Begrüßung durch Marco Bohner stellten sich die Kandidaten kurz vor und wurden dann in geheimer Wahl auf einer vorgegebenen Liste gemeinsam gewählt. Die Wahl, die von Wolfgang Bangert souverän geleitet wurde, ergab folgende Reihenfolge:

1. Marco Bohner, 2. Sassa Hlavacek, 3. Andrea Schwegler, 4. Kurt Scheffold, 5. Bernhard Läufe, 6. Michael Heinrich, 7. Thomas Gaisser, 8. Roland Ehinger

Im Anschluss daran gab es eine angeregte Diskussion über kleinere und größere Probleme in Überlingen, die in der kommenden Periode angepackt werden sollen.

## Vorstellung des Fasnachtsbrauchtums der Chrüzerbrötli Zunft Überlingen am Ried in der Grundschule und bei den künftigen Schulkindern

Zur Begrüßung ein lautes Hoorig hoorig hoorig isch de Sell. Wow das war ein Empfang!  
Die Chrüzerbrötli Zunft Überlingen am Ried stellte am Freitag den 24.02.2014 das Brauchtum, die Geschichte der Zunft vom Bäckerehepaar, das durchs Ried nach Radolfzell ging, die einzelnen Narrenfiguren und das Fasnachtsmotto 2014 - Märchenwelt - den Kindern vor. Dazu durfte der Narrensamen der Chrüzerbrötli Zunft ihr Narrenhäs in der Schule anziehen und gaben so, gemeinsam mit den Großen ein tolles Bild ab. Geladen waren alle Kinder der Grundschule und die Vorschulkinder des Kindergartens Überlingen am Ried. Schon aus Tradition wurde das ganze wunderbar vom Oberholzer Andreas Wagenbrenner vorbereitet. Seine Art und der gute Draht zu den Kindern ist wirklich unbeschreiblich. Mit seinen Fragen, Rätseln und Bildern begeisterte er die Kinderschar und trieb sie zu vielen gelernten Narrensprüchen und Fasnachtsliedern in Höchstform an. Da ALLE Kinder rege mitgemacht haben gab es am Schluss für alle Kinder Mocken (Bonbons) in Hülle und Fülle. An die Lehrer und Erzieherinnen erging ein großes Dankeschön für die Möglichkeit der Brauchtumsvorstellung und die tolle Vorbereitung.

*Qualität gemalt macht sich bezahlt*

Malermeisterbetrieb

**SIEBERT**

Unter den Buchen 2  
78224 Singen-Überlingen am Ried  
Tel. 0 77 31/2 33 09 · Fax 2 33 41  
info@malersiebert.de

Angelsportverein  
Überlingen am Ried e.V.



Der Angelsportverein Überlingen a. R. e.V. berichtet, daß am 1. April die Forellenfangsaison beginnt. Bereits am 12. April findet der „Forellenkuppl“ am Böhringer See statt. Dort trifft man sich um 7.30 Uhr am Kiosk. Um 9.30 Uhr ist gemeinsames Vesper am Kiosk. Die Jugendlichen sind dort frei.

Am 20. April findet das Jugendfischen am Rickelshäuser Weiher statt. Dort trifft man sich bereits um 07.00 Uhr.

Petri Heil – Euer ASV

**REICHLÉ**

**SANITÄR HEIZUNG**  
**KUNDENDIENST**  
**ERNEUERBARE ENERGIEN**

Unter den Buchen 5 - 78224 Singen  
Tel. / Fax 0 77 31 / 38 12 20  
Mobil 0174 / 2 17 74 10  
E-Mail info@reichle-shk.de  
Internet www.reichle-shk.de



Unter den Buchen 7, 78224 Singen/Htwl.  
Tel.: 07731/54940 Fax: 07731/54941  
Mobil: 0171/7806680  
info@dienstleistungen-handloser.de

## Sitzung des Kulturausschuss Überlingen am Ried

Zur Sitzung des Kulturausschuss lädt der Vorsitzende Jürgen Schröder am Dienstag den 8. April um 19:30 Uhr in den Proberaum des Schalmeienclub (AlteSchule) ein.

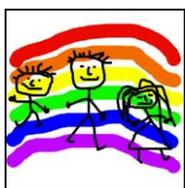
Neben der Festlegung der Termine bis Oktober 2014 stehen Neuwahlen des 2. Vorsitzenden und des Kassenführers auf der Tagesordnung.



## Eindrücke vom Umzug am Fastnachtssonntag...

Bilder B. Schütz





Kindertagesstätte  
Überlingen a.R.

## Anita und Alexandra Hofmann in der Kindertagesstätte Überlingen a. R.

Groß war die Aufregung bei Erzieherinnen und Kindern als Anita und Alexandra Hofmann zu einem ersten Kennenlernen in die Kindertagesstätte kamen.

Die beiden Schlagersängerinnen hatten bei ihrem ersten Fernsehauftritt das Lied „Alle Farben dieser Erde“ gesungen und wollen dies nun mit einem Kindergartenchor am 25. März in der Singener Stadthalle anlässlich ihrer 25-jährigen Jubiläumstournee wiederholen. Mit den angehenden Schulkindern 2014 aus Überlingen wurde der Chor nach einer Bewerbung der Kindertagesstätte durch eine Südkurier-Verlosung Anfang Januar 2014 gefunden.

Bei einem persönlichen Besuch Ende Februar von Anita und Alexandra Hofmann in der Kindertagesstätte beruhte die Begeisterung der Sängerinnen und der Kinder sehr schnell auf Gegenseitigkeit. Musikalisch wurden die beiden Schwestern begrüßt – und voller Musik steckte dann das ganze Treffen. Die Kindergarten-Band stellte ihren Hit vom „Rocker Udo“ mit Instrumenten wie Gitarre, Xylophon und Schlagzeug vor.

Dann wurde noch gemeinsam das Lied „Alle Farben dieser Erde“ lautstark ins Mikrophon gesungen.

Im Anschluss haben die beiden Sängerinnen viele Fragen der Kinder im Zuge eines Interviews beantwortet. Fragen wie z. B. „Was sollen wir an unserem Auftritt in der Stadthalle anziehen?“ oder „Stimmt es, dass eure Mama eure Kostüme für euch selbst näht?“ wurden von den Kindern gestellt und von Anita und Alexandra gewissenhaft beantwortet.



Abschließend bekamen die Kinder die Gelegenheit außergewöhnliche Instrumente wie eine Panflöte, ein Waldhorn und sogar ein Alphorn kennenzulernen und auszuprobieren.

Unglaublich, dass die Kinder selbst aus diesen schwer zu spielenden Instrumenten Töne herausbrachten!

Sigrun Korynta

## Rückblick Überlinger Kleider- & Spielzeugbörse

Am **Samstag, den 22. März 2014** fand von **11:00 Uhr bis 13:00 Uhr** die **Überlinger Kleider- & Spielzeugbörse** in der **Riedblickhalle** statt.

Bereits bei der telefonischen Tischvergabe Mitte März hatte sich gezeigt, dass ein reges Interesse von Seiten der Verkäufer besteht. Der Käufer-Andrang war dann Dank der umfangreicheren Pressearbeit sowie Verteilung der Flyer und Plakate durch den Elternbeirat der Kindertagesstätte Überlingen am Ried etwas stärker als in den vergangenen Jahren.

Rückblickend kann man von einer erfolgreichen Börse sprechen, die durch ein vielfältiges Angebot an Speisen und Getränken abgerundet wurde. An dieser Stelle nochmal ein herzliches Dankeschön an Herrn Pino Loisi von „Espresso Pino“ für die erneute Bereitstellung des Kaffeeautomaten.

Der Erlös kommt allen Kindern der Kindertagesstätte Überlingen am Ried zu Gute.



## Rückblick 2. Überlinger Damenbasar

Am **Samstag, 22. März 2014** fand von **19:00 Uhr bis 21:30 Uhr** der **2. Damenbasar** in der **Riedblickhalle** statt.

Nachdem die Tischreservierungen Mitte März noch etwas verhalten waren, hat schlussendlich doch die stattliche Anzahl von 25 Verkäufern ein breites Spektrum an gut erhaltenen Damen-Kleidern, Röcken, Schuhen, Taschen, Tüchern, Schals, Handschuhe, Hüte und Hosen präsentiert.

So manches Schmuckstück hat an diesem Abend in fröhlicher Atmosphäre die Besitzerin gewechselt. Die Erwartungen aufgrund der Erfahrungen im Vorjahr wurden in diesem Jahr bei weitem übertroffen. Die stimmungsvolle Bewirtung durch den Elternbeirat der Kindertagesstätte Überlingen am Ried mit Sekt und deftigen Spezialitäten haben den Abend abgerundet.

Der Erlös kommt allen Kindern der Kindertagesstätte Überlingen am Ried zu Gute.



Das war der fulminante Auftritt unseres Kindergartenchores mit Anita und Alexandra Hofmann in der Singener Stadthalle. Für den Auftritt gab es tosenden Beifall der 1100 Zuschauer und als Geschenk ein Keyboard und einen Namen für den Chor, ausgewählt von den Zuhörern: „Happy Kids“.



Gasthaus „Alte Mühle“  
Familie Beirer  
Brunnenstraße 22  
78224 Singen / Überlingen am Ried  
T +49 (0) 7731 22 5 38  
F +49 (0) 7731 54 1 76  
info@alte-muehle-singen.de  
www.alte-muehle-singen.de

**Unser Event für Sie im April**  
**12. April bis 19. April**  
**Bärlauchwoche**

**Am 12. April starten wir unsere Bärlauchwoche mit einer Kutschfahrt in die Bärlauchbestände rund um Überlingen. Start ist um 16.00 Uhr.**

**Im Anschluss an die ca. eineinhalbstündige Fahrt mit Rast und Kostproben im Wald servieren wir Ihnen ein 3-Gang-Bärlauch-Menue in der Alten Mühle**

**Preis pro Person 35,00 €**

**Wir bitten um Anmeldung bis 9.04.2014**

## Vorankündigung

In Überlingen am Ried, Singenerstraße  
entstehen  
**Eigentumswohnungen**  
in gehobener Ausstattung, mit Lift und  
Tiefgarage.  
Seniorenrecht – ohne Schwellen,  
3 Zi.-Wohnungen von 78,5 bis 89,5 m<sup>2</sup>  
zzgl. große Balkone, Keller und  
Stellplätze  
Diese Wohnanlage lässt keine Wünsche offen!

Bitte lassen Sie sich unverbindlich informieren und  
vormerken.



Seit 1969

**Manz**

**IMMOBILIEN-MANAGEMENT**

Scheffelstraße 4, 78315 Radolfzell  
Tel. 07732 – 822 85-15  
[info@manz-immo.com](mailto:info@manz-immo.com)  
[www.manz-immo.com](http://www.manz-immo.com)

## **Frauenfasnet 2014 in Überlingen am Ried – Lasst die Pfunde purzeln**

Wenn sich in Ü.a.R. die Tore zum Narrenpalast der Frauen im Franziskusheim öffnen, dann ist etwas geboten... Wenn Heike mit ihrer Truppe die Stimmung im Saal anheizt, dann „kommt de Fraue, die sich ebbes traue und rocket heut Nacht“ und „es kocht des Wahnsinns-Gefühl, weil jede alles wisse will“.

Gleich zu Beginn wurde das Feuer unter dem Hexenkessel von den Kindern der Hexen-Katzen-Clique mit ihrem coolen Tanz entfacht.



Theres und Fine führten wie immer mit Witz und Charme durch das vollgepackte Programm.



Dabei wurde Theres nicht müde, der Narrenschar ihren pfundekillenden Sport ZUMBA anzupreisen und stellte dies zur Begeisterung der Massen sowohl im grellen Zumba-Outfit wie auch als Balu der Bär im Dschungeltanz eindrucksvoll zur Schau. Das Fazit für sie: wer sich hüftschwingend bewegt, der bleibt geschmeidig und verliert Pfunde.



Gerda und ihre Frauen hingegen waren der Meinung, gegen die Pfunde kommt man nur mit dem Nudelholz an und so lieferten sie die genaue Anleitung dafür.

Fester Bestandteil der Überlinger Frauenfasnacht sind die beiden Klatschtanten Brunhilde und Agnes, die wie immer den Dorfratsch des vergangenen Jahres zum Besten gaben, wobei mehrmals die Neuerung des Abends - unser Beitrag zum Jugend- und Seniorenschutz – das Warnschild bei derben Witzen, zum Einsatz kam.



Wenn Frauen unter sich sind, kommt die Männerwelt natürlich nicht gut davon. So trieben Angela, Sandra und Sonja im Sketch „Da dimmt ebbs it!“ mit dem etwas unterbelichteten Ehemann, dem von seiner Frau „Hörner“ aufgesetzt wurden, den Anwesenden die Tränen in die Augen.

Er hat sie 1000mal belogen – verriet die singende Sonja ihren begeisterten Fans und kam nicht ohne die üblichen Zugaben von der Bühne.



Den furiosen Schlußpunkt der Veranstaltung setzte die Muki-Gruppe mit ihrem Schwarz-Weiß-Ballett. Dem Zuschauer wurde hier eine geniale optische Täuschung demonstriert.



Und auch das gibt's nur in Ü.a.R.: Zur musikalischen Begleitung des Duos Werner & Werner schwebten wiederum die zauberhaften Hexen der Hexen-Katzen-Clique über das Parkett und verwöhnten die Gaumen der närrischen Frauen mit ihrem „Katering“.

Text: Sassa Hlavacek

Weitere Bilder:



### Überlinger Kalender auch für 2015 geplant

Auch für das Jahr 2015 soll es einen Überlinger Kalender geben. Nach der großen Nachfrage für den Kalender 2014 hat sich der Kulturausschuss entschlossen auch einen Kalender für das nächste Jahr herauszugeben. Unter dem Motto „Überlinger Momente“ bitten wir alle Hobbyfotografen um viele Bilder aus unserm Stadtteil. Gesucht werden Bilder aus allen Jahreszeiten zu Themen rund um Überlingen am Ried. Ob Natur, Bauwerke, Feste und Veranstaltungen oder Personen alles was euch vor die Linse kommt kann festgehalten werden. Abgabefrist wird im August 2014 sein. Weitere Info's gibt es dann im Ortsblatt.

Die Überlinger Vereine und Institutionen freuen sich auch im neuen Jahr auf den Besuch an den Veranstaltungen in unserm Stadtteil und wünschen Ihnen noch alles Gute für 2014.

Jürgen Schröder  
Vorsitzender des Kulturausschuss



**Heiztechnik Brennerservice**

78224 Singen-Überlingen a.R.  
Seeblickstr. 6

Tel. 0 77 31 / 2 22 27  
Fax 0 77 31 / 5 42 88

## Azubi-Projekte entwickeln neue Webseite für das Pflegezentrum St. Verena

Das Pflegezentrum St. Verena ist mit einer neuen Homepage im Internet zu finden. Ab sofort kann sich jeder unter <http://www.st-verena.com/> über das Pflegezentrum informieren.



Mit der Neugestaltung bzw. Überarbeitung wurde die bestehende Homepage an das schon vor einiger Zeit neu entwickelte Corporate Design von St. Verena angepasst. Die Informationsflyer sowie die Fahrzeugflotte waren bereits einer Auffrischung unterzogen worden – ab jetzt erstrahlt auch die Internetpräsenz von St. Verena in neuem Kleid. Mit der neuen Homepage bietet St. Verena ein breites Informationsportal an, freut sich Heimleiterin Gisela Meßmer, damit sich die Kunden u. a. über die Einrichtung und sein Mitarbeiter-Team, über Leistungen und Services, aktuelle Projekte oder den täglichen Speiseplan von „Essen auf Rädern“ oder der Cafeteria informieren können.

Für Bewerber, die an einer Mitarbeit oder ehrenamtlichen Tätigkeit im Pflegezentrum interessiert sind, steht die Rubrik „Jobs & Karriere“ zu Verfügung, ebenso für junge Menschen, die sich für eine Ausbildungs- oder FSJ-Stelle interessieren.

Die Neugestaltung der Homepage erfolgte in enger Zusammenarbeit zwischen der Projektleitung St.



Verena und den Auszubildenden des Fördervereins für regionale Entwicklung e.V. aus Potsdam. Es handelt sich dabei um ein gefördertes Projekt, bei dem Azubis im Rahmen

ihrer Ausbildung kostenfrei Webseitenprojekte umsetzen. Wie bei allen Projekten des Fördervereins standen auch hier erfahrene Betreuer den Auszubildenden jederzeit zur Seite. Somit wird die hohe Qualität der Arbeit sichergestellt. "Schließlich haben unsere Projektpartner einen Anspruch auf erstklassige Qualität", so Projektkoordinatorin Lisa Behnke.

Ziel des Fördervereins für regionale Entwicklung ist eine praxisnahe Ausbildung. Die Erstellung einer Webseite über die Azubi-Projekte ist vollständig gefördert. Für Gestaltung und Programmierung fielen somit für das Pflegezentrum keine Kosten an. Lediglich die Gebühren für die Einrichtung der Internetadresse und die Bereitstellung des Speicherplatzes müssen nun vom Pflegezentrum übernommen werden.

Der Förderverein für regionale Entwicklung e.V. hat in den letzten Jahren eine Vielzahl von unterschiedlichsten Webseitenprojekten im Rahmen der Azubi-Projekte gefördert. Für den weiteren Ausbildungsverlauf werden ständig interessante, neue Projekte gesucht.

Hierzu können sich neben sozialen Einrichtungen auch Vereine, Unternehmen, Kommunen, öffentliche Einrichtungen oder Initiativen bewerben, um eine Webseite neu erstellen oder überarbeiten zu lassen.

Eine Auswahl von fast 600 weiteren abgeschlossenen Projekten befindet sich auf der Webseite der Azubi-Projekte unter [www.azubi-projekte.de](http://www.azubi-projekte.de).



## Ü 50 des TSV Überlingen zu Gast bei der Feuerwehr in Singen

Zu einem interessanten Kult(o)urabend waren ca. 13 Überlinger, darunter auch Ortsvorsteher Bernhard Schütz von der Ü 50 Abteilung des TSV Überlingen zur Singener Feuerwehr aufgebrochen. Stadtbrandmeister Andreas Egger begrüßte die Gruppe und gab zu Beginn einen ausführlichen Überblick über Singener Abteilung und die der Ortsteile.

Sehr interessante und beeindruckende Zahlen waren dabei zu hören. So sind z.B. weit über 30 Fahrzeuge bei der Singener Feuerwehr stationiert. Die fast 25 Jahre alte Drehleiter soll zum 150-jährigen Jubiläum 2016 durch ein neues Fahrzeug ersetzt werden. Andreas Egger hat aber auch die beengten Verhältnisse in den Räumen angesprochen und wünscht dringend Veränderungen, wobei der Standort aber nicht zur Disposition steht, weil dieser sehr zentral in der Stadt angesiedelt ist.

Beeindruckend auch die Zahl der Einsätze. Über 260 waren es im Jahr 2013. Darunter waren aber auch 65 Fehlalarmierungen. Derzeit hat die Gesamtwehr 282 Mitglieder, die Abteilung Stadt hat 88 Frauen und Männer. Organisiert wurde der Info-Abend vom Überlinger Hauptlöschmeister Kurt Scheffold.



Egbert bedankt sich bei Andreas Egger für die Führung.



Hier wird das Spezialfahrzeug erklärt, das zu Einsätzen bei Verkehrsunfällen eingesetzt wird. Es enthält Scheren und Spreizwerkzeuge, mit denen Unfallopfer aus den zertrümmerten Autos befreit werden können. Die Hydraulik erlaubt das Arbeiten mit 2 Werkzeugen gleichzeitig. Interessant

auch, daß zu Unfällen grundsätzlich mit 4 Fahrzeugen ausgerückt wird



Wußten Sie übrigens, wo das längste Waschbecken in Singen steht? Ja klar, es steht bei der Feuerwehr und es handelt sich um die Schlauchwaschanlage. Das Becken ist 30 m lang und es ist gleichzeitig auch eine Trocknungsanlage.

Beeindruckt von allem, was angeschaut werden konnte, ging es nach zwei Stunden wieder nach Hause.

### Abfallkalender April 2014

**Restmüllabfuhr (schwarzer Deckel)**  
alle 2 Wochen mittwochs in geraden Kalenderwochen  
**Mittwoch 02. 16. und 30. April 2014**

**Restmüll mit rotem Deckel:**  
alle 4 Wochen  
**Mittwoch 02. April 2014**

**Altpapier:** alle 4 Wochen  
**Mittwoch 02. April 2014**

**Gelber Sack:** alle 4 Wochen  
**Dienstag, 15. April 2014**

**Biomüll:** jeden Donnerstag

Im Monat März hat es nur wenig geregnet, es waren bis zum 28. März lediglich

**44 Liter/m<sup>2</sup> .**

Quelle: Stefan Miskowitsch, Steinstr. 5

### Impressum: „z‘ Überlinge“

erscheint monatlich und wird per email versandt, steht auf [www.ueberlingen-am-ried.de](http://www.ueberlingen-am-ried.de) oder ist in gedruckter Form abholbar auf der Verwaltungsstelle bzw. im Treff-Markt

**Herausgeber:** Ortsverwaltung Überlingen am Ried, Kirchplatz 7, 78224 Singen-Überlingen a. R.

**Verantwortlich für den redaktionellen Teil:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz,

**für die Beiträge der Vereine:** der jeweilige Vereinsvorsitzende

**Verantwortlich für Gestaltung, Anzeigen, Herstellung und Druck:**

Ortsvorsteher Bernhard Schütz

(keine Haftung für Druckfehler)

Die abgedruckten Artikel müssen nicht mit der Meinung des Herausgebers übereinstimmen.

Auflage gedruckt: 350 Expl., per email ca. 200 Expl.

© Bernhard Schütz